



**MalTec Health Pistolet do masażu
PRO-GUN3800 7w1
Instrukcja Obsługi**

SPECYFIKACJA



1. Potężny, bezszczotkowy silnik o wysokim momencie obrotowym z technologią cichego przesuwania
2. Zwolnienie wymiennej baterii
3. Akumulator litowo-jonowy (2 godziny pracy na jednym ładowaniu)
4. Ustawienia wielu prędkości dla optymalnego nacisku
5. Bezprzewodowa i lekka Zawiera ładowarkę ścienną AC
6. Włącznik/wyłącznik zasilania
7. Wymienne aplikatory (x4)

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

Proszę przeczytać przed użyciem

Ładowanie

- W pełni naładuj baterię przez maksymalnie sześć godzin przed pierwszym użyciem, zarówno podłączona, jak i odłączona od urządzenia.
- Aby naładować, podłącz końcówkę dostarczonego zasilacza 12 V do portu ładowania akumulatora i podłącz kabel po stronie wtyczki do gniazdka ściennego.
- Pasek LED na wskaźnikach baterii pulsuje, pokazując poziom naładowania baterii i wskazując aktywne ładowanie.
- Po podłączeniu baterii diody LED na urządzeniu migają, pokazując poziom naładowania baterii i wskazując aktywne ładowanie.
- Pełne naładowanie jest sygnalizowane, gdy wszystkie diody LED przestają migać i pozostają w pełni podświetlone
- Akumulator można ładować w dowolnym momencie i na dowolnym poziomie naładowania.
- Nie zaleca się całkowitego rozładowania baterii do poziomu czerwonej diody.
- Średni czas pracy wynosi ponad 2 godziny w zależności od poziomu prędkości i nacisku stosowanego podczas użytkowania.

Instrukcja użycia

- Dopasuj i przymocuj baterię do podstawy urządzenia - upewnij się, że jest bezpiecznie zablokowana na swoim miejscu.
- Włącz urządzenie, przesuwając przełącznik zasilania na spodzie baterii do pozycji włączonej. Wyłącz urządzenie, przesuwając przełącznik zasilania do pozycji OFF.
- Gdy przełącznik zasilania jest w pozycji ON, naciśnij raz przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie do poziomu pierwszego, dwa razy, aby włączyć urządzenie do poziomu drugiego i trzy razy, aby uzyskać poziom trzeci. Ponowne naciśnięcie przycisku zasilania spowoduje wyłączenie urządzenia. Niebieskie diody LED wskażą odpowiedni poziom mocy.
- Przy wyłączonym urządzeniu całkowicie włożyć aplikator, wciskając go. Wyjąć, wyciągając go.
- Masuj wybraną część ciała z pożądaną prędkością stosując w razie potrzeby nacisk.
- Aby wyjąć baterię, lekko naciśnij przycisk zwalniania baterii kciukiem. Drugą ręką mocno pociągnij w dół uchwyt baterii.

Konserwacja, czyszczenie przechowywania

- Wyczyść urządzenie lekko wilgotnym ręcznikiem i osusz miękką ściereczką.
- Do przechowywania lub podróży wyjmij baterię i przechowuj w dostarczonym pudełku kartonowym.

WYMIANA GŁOWICY MASAŻU



ZASTRZEŻENIE

Ostrzeżenia i przestrogi

- Nie zanurzać w wodzie. Przechowywać z dala od płynów lub źródeł ciepła. Utrzymuj otwory wentylacyjne w stanie wolnym od kurzu i zanieczyszczeń.
- Nie wykręcaj śrub ani nie próbuj demontować.
- Nie używaj bez przerwy dłużej niż godzinę. Pozostaw urządzenie na 30 minut przed ponownym użyciem.
- Odłącz ładowarkę od akumulatora urządzenia po naładowaniu lub przed użyciem.
- Wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe, nie należy używać w przypadku zranienia. Skonsultuj się z lekarzem przed użyciem tego produktu.

Instrukcje bezpieczeństwa

Niebezpieczeństwo: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, pożaru i obrażeń ciała, ten produkt musi być używany zgodnie z poniższymi instrukcjami.

- Wyłącznie do użytku dla dorosłych.
- Używaj tylko na suchej, czystej powierzchni ciała na ubraniu, lekko naciskając i przesuwając po ciele przez około 60 sekund na obszar.
- Używaj pistoletu do masażu tylko na miękkiej tkance ciała, zgodnie z potrzebami, bez powodowania bólu lub dyskomfortu. Nie stosować na głowę lub jakąkolwiek twardą lub kostną część ciała.
- Używaj tylko tych aplikatorów, które zapewniają najlepszy pożądaný efekt.
- Siniaki mogą wystąpić niezależnie od ustawienia kontroli lub zastosowanego nacisku. Często sprawdzaj leczone obszary i natychmiast zatrzymuj przy pierwszych oznakach bólu lub dyskomfortu.
- Trzymaj palce, włosy lub inne części ciała z dala od trzonu i tylnej części aplikatora, ponieważ może wystąpić przyszczygnięcie.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów w otworach wentylacyjnych pistoletu do masażu.
- Nie zanurzaj w wodzie ani nie pozwól, aby woda dostała się do otworów wentylacyjnych pistoletu do masażu.
- Nie upuszczaj ani nie używaj niewłaściwie pistoletu do masażu.
- Ładować wyłącznie za pomocą dołączonej ładowarki 26V DC Massage Gun.
- Dokładnie sprawdź urządzenie i baterię przed każdym użyciem.
- Nie manipuluj ani nie zmieniaj w żaden sposób pistoletu do masażu.
- Nigdy nie pozostawiaj działającego lub ładującego pistoletu masującego bez nadzoru.

ZASTRZEŻENIE

Nie używaj pistoletu do masażu ani żadnego urządzenia wibracyjnego bez uprzedniego uzyskania zgody lekarza, jeśli zachodzi którakolwiek z poniższych sytuacji.

Cukrzyca ciężowa z powikłaniami, takimi jak neuropatia lub uszkodzenie siatkówki, zużycie rozruszników serca, niedawna operacja, padaczki lub migreny, przepuklina dysków, kręgozmyk, spondyloliza lub spondyloza, niedawna wymiana stawu lub wkładki

wewnątrzmaciczne, metalowe szpilki lub płytki lub jakiegokolwiek obawy dotyczące Osobom o słabym zdrowiu fizycznym i dzieciom powinna towarzyszyć osoba dorosła podczas korzystania z jakiegokolwiek urządzenia wibracyjnego. Te przeciwwskazania nie oznaczają, że nie możesz korzystać z urządzenia wibracyjnego lub do ćwiczeń, ale radzimy najpierw skonsultować się z lekarzem.

Trwają badania nad wpływem ćwiczeń wibracyjnych na określone schorzenia. Spowoduje to prawdopodobnie skrócenie listy przeciwwskazań, jak pokazano powyżej. Praktyczne doświadczenie pokazało, że włączenie ćwiczeń wibracyjnych do planu leczenia jest zalecane w wielu przypadkach. Należy to zrobić za radą i w towarzystwie lekarza specjalisty lub fizjoterapeuty.

Deklaracja CE

Malis B. Machoński sp. k. Deklaruje że urządzenie MalTec Health Pistolet do masażu PRO-GUN3800 7w1 spełnia wszelkie wymogi dotyczące dyrektywy EC 2014/30/EU oraz spełnia następujące standardy:

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

Importer:

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo
www.maltec.pl



Bartosz Machoński



MalTec Health Massage Gun
PRO-GUN3800 7w1
Instruction Manual

SPECIFICATIONS



8. Powerful Brush-less High-Torque Motor with Quiet Glide Technology
9. Removable Battery Release
10. Rechargeable Lithium-Ion Battery (2+ Hrs of Use Per Charge)
11. Multi-Speed Settings for Optimal Pressure
12. Cordless and Lightweight "Includes AC wall charger
13. ON/OFF Power Switch
14. Interchangeable Applicators (x4)

USAGE INSTRUCTIONS

Please read prior to use

Charging

- Fully charge battery for up to six hours before first use either attached or detached from the device.
- To charge, connect the dC end of the supplied 12V adapter to the battery's charging port and plug ac side cable into wall outlet.
- LED band on battery lights pulsate to show battery level and indicate active charging.
- With battery attached, LED lights on unit flash to show battery level and indicate active charging.
- Full charge is indicated when all LED lights stop flashing and remain fully illuminated
- Battery may be recharged at any time and at any battery level.
- It is not recommended to fully deplete the battery to the red led level.
- The average run time is 2+ hours depending on speed level and pressure applied during use.

Operating

- Align and attach battery into base of unit-ensure it is securely locked in place.
- Power device on by moving the power switch on the bottom of the battery to the on position power device off by moving the power switch to the OFF position.
- With power switch in ON position, press the power button once to turn device on to level one twice to turn device to level two and three times for level three. Pressing the power button again will turn the device off. The blue LED lights will indicate the corresponding power level.
- With unit off, fully insert applicator by pressing in. Remove by pulling it out.
- Massage desired body part at the desired speed applying pressure as needed.
- To remove the battery, lightly press the battery release button with thumb. Firmly pull downwards on the battery handle with the other hand.

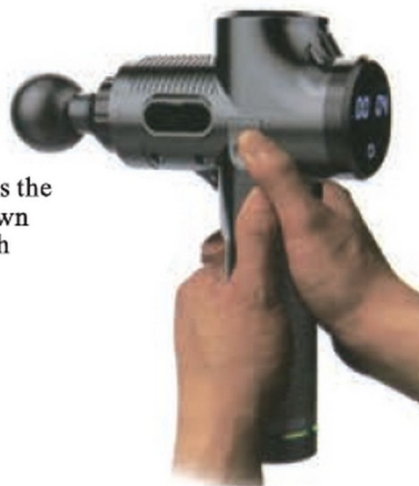
Maintenance, cleaning storage

- Use a slightly damp towel to clean device and a dry with a soft cloth.
- For storage or travel, remove battery and store in supplied carton box.

MASSAGE HEAD REPLACEMENT



if you want to remove the battery, gently press the battery release button with your thumb as shown in the picture, and pull the battery/handle with your other hand



DISCLAIMER

Warnings & Caution

- Do not immerse in water. Keep away from liquids or heat sources. Keep ventilation ports free from dust and debris.
- Do not remove screws or attempt to disassemble.
- Do not operate continuously for more than one hour. Allow device to rest for 30 minutes before re-using.
- Unplug the charger from device battery after charging or prior to use.
- For adult use only do not use if injured. Consult your doctor before using this product.

Safety Instructions

Danger: To reduce risks of electric shock, fire, and personal injury, this product must be used in accordance with the following instructions.

- For adult use only.
- Use only on a dry clean surface of the body over clothing by lightly pressing and moving across the body for approximately 60 seconds per region.
- Use the Massage Gun only on the body soft tissue as desired without producing pain or discomfort. Do not use on head or any hard or bony area of the body.
- Use only the applicators that provide the best desired effect.
- Bruising can occur regardless of control setting or pressure applied Check treated areas frequently and immediately stop at first sign of pain or discomfort.
- Keep fingers, hair or any other body part away from the shaft and backside of the applicator as pinching may occur.
- Do not place any objects into the ventilation holes of the Massage Gun.
- Do not immerse in water or allow water to enter the ventilation holes of th Massage Gun.
- Do not drop or misuse the Massage Gun.
- Only recharge with supplied 26V DC Massage Gun charger.
- Carefully examine device and battery before each use.
- Do not tamper or alter Massage Gun in any way.
- Never leave the Massage Gun operating or charging unattended.

DISCLAIMER

Please do not use the massage gun or any vibration device without first obtaining approval from your doctor if any of the following apply.

Pregnancy diabetes with complications such as neuropathy or retinal damage, wear of pace-makers, recent surgery epilepsy or migraines, herniated disks, spondylolisthesis, spondylol-ysis, or spondylosis, recent joint replacements or IUDs, metal pins or plates or any concerns about your physical health frail individuals and children should be accompanied by an adult when using any vibration device. These contra indications do not mean that you are not able to use a vibration or exercise device but we advise you to consult a doctor first.

Ongoing research is being done to the effects of vibration exercise for specific medical disorders. This will likely result in the shortening of the list of contra indications as shown above. Practical experience has shown that integration of vibration exercise into a treatment plan is advisory in number of cases. This must be done on the advice and in accompaniment with a doctor specialist or physiotherapis.

CE declaration

Malis B. Machoński sp. K. Declares that the MalTec Health PRO-GUN3800 7in1 massage gun meets all the requirements of the EC Directive 2014/30 / EU and meets the following standards:

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

Importer:

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo
www.maltec.pl



Bartosz Machoński



MalTec Health Massage Gun

PRO-GUN3800 7in1

Bedienungsanleitung

SPEZIFIKATIONEN



1. Leistungsstarker bürstenloser Hochdrehmoment-Torquemotor mit Quiet-Glide-Technologie
2. Herausnehmbare Batterieauslösung
3. Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku (mehr als 2 Stunden Betriebsdauer pro Ladung)
4. Multi-Geschwindigkeitseinstellungen für optimalen Druck
5. Schnurlos und leicht inklusive AC-Wandladegerät
6. EIN/AUS-Schalter
7. Auswechselbare Applikatoren (x4)

BENUTZUNGSANLEITUNG

Bitte vor der Benutzung lesen

Aufladen

- Laden Sie den Akku bis zu sechs Stunden vor der ersten Verwendung vollständig auf, egal ob er am Gerät angebracht ist oder nicht.
- Schließen Sie zum Aufladen das Gleichstromende des mitgelieferten 12-V-Adapters an den Ladeanschluss des Akkus an und stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.
- Das LED-Band an den Batterieleuchten pulsiert, um den Batteriestand und den aktiven Ladevorgang anzuzeigen.
- Wenn der Akku angeschlossen ist, blinken die LED-Leuchten am Gerät, um den Akkustand und den aktiven Ladevorgang anzuzeigen.
- Die volle Ladung wird angezeigt, wenn alle LED-Leuchten aufhören zu blinken und vollständig leuchten.
- Die Batterie kann jederzeit und bei jedem Batteriestand wieder aufgeladen werden.
- Es wird nicht empfohlen, die Batterie vollständig bis zur roten LED zu entladen.
- Die durchschnittliche Laufzeit beträgt mehr als 2 Stunden, je nach Geschwindigkeitsstufe und Druck, der während der Benutzung ausgeübt wird.

Betrieb

- Richten Sie den Akku aus und setzen Sie ihn in den Sockel des Geräts ein - vergewissern Sie sich, dass er sicher eingerastet ist.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzschalter an der Unterseite des Akkus in die Position "Ein" bringen und das Gerät ausschalten, indem Sie den Netzschalter in die Position "Aus" bringen.
- Wenn sich der Netzschalter in der Position ON befindet, drücken Sie die Netztaete einmal, um das Gerät auf Stufe eins einzuschalten, zweimal, um es auf Stufe zwei einzuschalten, und dreimal für Stufe drei. Durch erneutes Drücken der Netztaete wird das Gerät ausgeschaltet. Die blauen LED-Leuchten zeigen die entsprechende Leistungsstufe an.
- Bei ausgeschaltetem Gerät den Applikator durch Eindrücken vollständig einführen. Entfernen Sie ihn durch Herausziehen.
- Massieren Sie die gewünschte Körperpartie mit der gewünschten Geschwindigkeit und üben Sie dabei nach Bedarf Druck aus.
- Um den Akku zu entfernen, drücken Sie mit dem Daumen leicht auf den Akku-Entriegelungsknopf. Ziehen Sie mit der anderen Hand fest am Batteriegriff nach unten.

Wartung, Reinigung, Lagerung

- Reinigen Sie das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Handtuch und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch ab.
- Für die Lagerung oder den Transport nehmen Sie den Akku heraus und bewahren ihn in der mitgelieferten Schachtel auf.

MASSAGEKOPF ERSATZ



HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Warnungen und Vorsichtshinweise

- Nicht in Wasser eintauchen. Von Flüssigkeiten und Wärmequellen fernhalten. Halten Sie die Lüftungsöffnungen frei von Staub und Ablagerungen.
- Entfernen Sie keine Schrauben und versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen.
- Nicht länger als eine Stunde ununterbrochen betreiben. Lassen Sie das Gerät 30 Minuten lang ruhen, bevor Sie es wieder verwenden.
- Trennen Sie das Ladegerät nach dem Aufladen oder vor dem Gebrauch vom Geräteakku.
- Nur für Erwachsene, nicht bei Verletzungen verwenden. Konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

Sicherheitshinweise

Gefahr: Um die Gefahr von Stromschlägen, Bränden und Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Produkt in Übereinstimmung mit den folgenden Anweisungen verwendet werden.

- Nur für Erwachsene geeignet.
- Nur auf einer trockenen, sauberen Körperoberfläche über der Kleidung durch leichtes Drücken und Bewegen über den Körper für etwa 60 Sekunden pro Region anwenden.
- Verwenden Sie die Massagepistole nur auf dem Weichgewebe des Körpers, wie gewünscht, ohne Schmerzen oder Unbehagen zu verursachen. Nicht am Kopf oder an harten oder knöchernen Körperstellen anwenden.
- Verwenden Sie nur die Applikatoren, die den besten gewünschten Effekt erzielen.
- Blutergüsse können unabhängig von der Einstellung des Reglers oder dem ausgeübten Druck auftreten. Überprüfen Sie die behandelten Bereiche häufig und brechen Sie die Behandlung bei den ersten Anzeichen von Schmerzen oder Unwohlsein sofort ab.
- Halten Sie Finger, Haare oder andere Körperteile vom Schaft und der Rückseite des Applikators fern, da es zu Quetschungen kommen kann.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen der Massagepistole.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und lassen Sie kein Wasser in die Lüftungsöffnungen des Massagegeräts eindringen.
- Lassen Sie die Massagepistole nicht fallen und verwenden Sie sie nicht missbräuchlich..
- Nur mit dem mitgelieferten 26V DC Massage Gun Ladegerät aufladen.
- Prüfen Sie das Gerät und den Akku vor jedem Gebrauch sorgfältig.
- Die Massagepistole darf in keiner Weise manipuliert oder verändert werden.
- Lassen Sie die Massagepistole niemals unbeaufsichtigt laufen oder aufladen.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Bitte verwenden Sie die Massagepistole oder ein Vibrationsgerät nicht ohne vorherige Genehmigung Ihres Arztes, wenn einer der folgenden Punkte zutrifft.

Schwangerschaft, Diabetes mit Komplikationen wie Neuropathie oder Netzhautschäden, Tragen von Herzschrittmachern, kürzlich durchgeführte Operationen, Epilepsie oder Migräne, Bandscheibenvorfälle, Spondylolisthesis, Spondylolyse oder Spondylose, kürzlich durchgeführte Gelenkersatzoperationen oder Intrauterinpressare, Metallstifte oder -platten oder jegliche Bedenken hinsichtlich Ihrer körperlichen Gesundheit sollten von einem Erwachsenen begleitet werden, wenn Sie ein Vibrationsgerät benutzen. Diese Kontraindikationen bedeuten nicht, dass Sie ein Vibrations- oder Trainingsgerät nicht benutzen können, aber wir raten Ihnen, zuerst einen Arzt zu konsultieren.

Die Auswirkungen des Vibrationstrainings auf spezifische medizinische Erkrankungen werden derzeit erforscht. Dies wird wahrscheinlich dazu führen, dass die Liste der oben genannten Kontraindikationen kürzer wird. Die praktische Erfahrung hat gezeigt, dass die Integration von Vibrationstraining in einen Behandlungsplan in einer Reihe von Fällen ratsam ist. Dies muss auf Anraten und in Begleitung eines Facharztes oder Physiotherapeuten geschehen.

EU-Konformitätserklärung CE

Malis B. Machoński sp. K. bestätigt, dass der M MalTec Health PRO-GUN3800 7in1 massage gun alle Anforderungen der LVD 2014/35 / EU, EC 2014/30 / EU Richtlinie erfüllt und den folgenden Normen entspricht:

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

Importeur:

Malis B. Machoński sp. k.
ul. Zbożowa 2E, Wysogotowo
62-081 Przeźmierowo
www.maltec.pl



Bartosz Machoński